



Wytyczne dla placówek i pracowników opieki zdrowotnej dotyczące dostępu pacjentów-imigrantów do opieki zdrowotnej

Sierpień 2024

Nowojorscy pracownicy służby zdrowia i pacjenci mogą mieć wątpliwości dotyczące tego, w jaki sposób federalna polityka imigracyjna wpływa na świadczenie opieki zdrowotnej i dostęp pacjentów do tej opieki. Dla przykładu, ostatnie rozporządzenia wykonawcze stanowią zagrożenie dla finansowania placówek obsługujących pacjentów-imigrantów (na przykład rozporządzenie wykonawcze 14218 z 19 lutego 2025 r.): <https://www.whitehouse.gov/presidential-actions/2025/02/ending-taxpayer-subsidization-of-open-borders>).

Prawo stanu Nowy Jork:

- » chroni dostęp pacjentów do opieki zdrowotnej bez względu na ich status imigracyjny
- » wymaga od placówek opieki zdrowotnej podjęcia pewnych kroków w celu ochrony poufności pacjentów

Opracowaliśmy niniejsze wytyczne, aby wyjaśnić Państwa prawa i obowiązki, niezależnie od tego, czy są Państwo pracownikiem służby zdrowia, czy pacjentem.

Czy jako pracownik służby zdrowia muszę weryfikować status imigracyjny lub obywatelstwo pacjenta?

Nie.

Pracownicy opieki zdrowotnej w Nowym Jorku nie są prawnie zobowiązani do gromadzenia lub zgłaszania informacji o statusie imigracyjnym lub obywatelstwie pacjenta.

Pracownicy opieki zdrowotnej nie mogą odmówić opieki na podstawie statusu imigracyjnego lub obywatelstwa.

Pacjent może być zobowiązany do ujawnienia swojego statusu imigracyjnego w celu ubiegania się o określone świadczenia, w tym ubezpieczenie zdrowotne finansowane przez rząd. Ubieganie się o możliwość uczestniczenia w tych programach jest jednak **dobrowolne**.

Jeśli są Państwo pracownikiem służby zdrowia, zalecamy zbieranie i przechowywanie tylko tych informacji o statusie imigracyjnym lub obywatelstwie, które są potrzebne do leczenia pacjenta. Zalecamy również zapoznać się z zasadami i procedurami obowiązującymi w danej placówce dotyczącymi gromadzenia i udostępniania informacji o pacjentach.

Czy pracownicy służby zdrowia są zobowiązani do przekazywania informacji o pacjencie organom ścigania?

Wszelkie chronione informacje zdrowotne (protected health information – PHI) posiadane przez placówkę opieki zdrowotnej są chronione przez federalne i stanowe przepisy dotyczące prywatności, w tym ustawę o przenośności i odpowiedzialności w ubezpieczeniach zdrowotnych (Health Insurance Portability and Accountability Act – HIPAA). Jako pracownik służby zdrowia:

- » muszą Państwo chronić chronione informacje zdrowotne bez względu na status imigracyjny, wizowy lub pobytowy pacjenta.
- » nie mogą Państwo udostępniać tych informacji funkcjonariuszom organów ścigania, w tym ICE, z wyjątkiem pewnych szczególnych okoliczności.

Jeśli jako pracownik służby zdrowia muszą Państwo ujawnić chronione informacje zdrowotne pacjenta, konieczne jest spełnienie federalnych i stanowych wymogów dotyczących prywatności, które mają zastosowanie w Państwa konkretnej sytuacji. Zalecamy, aby zapoznali się Państwo z wewnętrznymi zasadami i procedurami Państwa placówki. Mogą one obejmować wymóg uzyskania przez organy ścigania nakazu sądowego, innego nakazu, wezwania sądowego lub pozwu. Takie wymogi mogą pomóc chronić prywatność pacjentów.

Ważna informacja: Najlepszą praktyką jest niepytanie pacjenta o jego status imigracyjny, chyba że jest to wymagane przez prawo. Nawet jeśli Państwa placówka wymaga takiego zapytania, należy unikać podawania statusu imigracyjnego pacjentów w dokumentacji medycznej i rozliczeniowej.

Czy jako pracownik służby zdrowia mogą omawiać prawa imigrantów z pacjentami?

Tak. Placówka służby zdrowia ma prawo do edukowania pacjentów w zakresie ich praw. Dla przykładu, mogą Państwo publikować informacje o prawach, przekazywać i upowszechniać informacje, a także organizować sesje edukacyjne. Zanim jednak zaangażują się Państwo, organizacyjnie lub finansowo, w taką działalność, warto zastanowić się, czy mogą istnieć jakiegokolwiek ograniczenia dotyczące środków, które można wykorzystać w tym celu. Mogą na przykład istnieć ograniczenia dotyczące dotacji na finansowanie niektórych projektów lub programów. Przed rozpoczęciem tego typu działań edukacyjnych zalecamy konsultację z radcą prawnym. Jest ważne, aby placówka medyczna nie udzielała porad prawnych.

W jaki sposób placówka opieki zdrowotnej powinna przygotować się na kontakt z ICE?

Należy rozważyć przyjęcie kompleksowych zbiorów zasad i procedur mających zastosowanie do działań organów ścigania. Zasady i procedury powinny obejmować działania związane z egzekwowaniem przepisów imigracyjnych przez ICE lub inne agencje federalne.

Na początek warto upewnić się, że:

- » Poufne informacje w formie pisemnej **nie są widoczne** w miejscach ogólnodostępnych.
- » Rozmowy dotyczące takich informacji nie są prowadzone w warunkach, w których ich **treść dotarłaby do osób postronnych**.

Co muszę zrobić, jeśli widzę, że doszło do naruszenia praw opisanych na tej stronie?

W takiej sytuacji należy złożyć skargę w jeden z następujących sposobów:

- » Skontaktować się telefonicznie z infolinią opieki zdrowotnej w Nowym Jorku pod numerem 1-800-428-9071.
- » Złożyć skargę do Biura Prokuratora Generalnego Stanu Nowy Jork (<https://ag.ny.gov/file-complaint/health-care>).

Aby uzyskać więcej informacji, należy zapoznać się z wytycznymi dla podmiotów prywatnych i organizacji non-profit (General Guidance to Private and Nonprofit Organizations and Entities) opracowanymi przez połączone biura gubernatora i prokuratora generalnego stanu Nowy Jork

(<https://ag.ny.gov/resources/individuals/immigrants-rights/private-non-profit-organization-guidance>).